

AZIENDA SERVIZI MUNICIPALIZZATI TAORMINA

## DETERMINAZIONE

N. 71 DEL 22.10.2021

**Oggetto: ACCETTAZIONE PREVENTIVO PER L'ESTRAZIONE DI POMPA SOMMERSA Cv. 60 SPURGO POZZO TRIVELLATO A CIRCA 30 mt. DAL P.C. E RICOLLOCAZIONE POMPA SOMMERSA PRESSO LA CENTRALE DI S. FILOMENA - TRAPPITELLO**

**CIG:**

**Settore: Area Tecnica**

**Beneficiario: RUSSO FRANCESCO & C. s.n.c.**

**Importo: € 3.800,00**

### IL DIRETTORE GENERALE f.f.

di ASM, dott. Agostino Pappalardo

#### **Premesso:**

**Che** con delibera n. 17 del 15.03.2001, il Comune di Taormina ha trasferito ad ASM l'esercizio delle attività di captazione, sollevamento, trasporto e distribuzione dell'acqua potabile di Taormina;

**Che** il 16.11.2021 il territorio è stato interessato da un forte temporale la quale ha causato danni al pozzo esterno.

**Che** con nota n. 6190 prot. A.S.M. del 18.11.2021, che si allega alla presente, il responsabile del settore acquedotto, C.U.T. Sig. Aldo Miano comunicava dei problemi relativi alla presenza di acqua sporca e foglie nel pozzo esterno, comportando una riduzione della portata della pompa ubicata all'interno dello stesso. Si richiede la pulizia del pozzo con l'ausilio di auto espurgo per l'estrazione e la reimmissione dell'apparato nel sottosuolo.

**Che visto l'urgenza dell'intervento, sono state contattate n. 2 aziende che si occupano nello specifico di pulizia dei pozzi.**

**Che le ditte invitate hanno presentato il seguente preventivo:**

- 1) Russo Francesco & C. s.n.c.** con sede in Via Messina n. 28/A – San Giovanni La Punta (CT) € 3.800,00 I.V.A. esclusa, per l'estrazione di pompa sommersa Cv. 60 spurgo pozzo trivellato a circa 30 mt. dal p.c. e ricollocazione della pompa sommersa presso la centrale di Santa Filomena. Prot. ASM n. 6258 del 22.11.2021;
- 2) Di Stefano autotrasporti s.r.l.** con sede in C.da Cannizzoli snc – Taormina (ME) € 6.000,00 I.V.A. esclusa, per il sollevamento e pulizia condotte pozzo presso la centrale di Santa Filomena.

Che si ritiene conveniente accettare il preventivo n. 6258 prot. ASM del 22.11.2021, per la pulizia per l'importo di € 3.800,00 I.V.A esclusa.

**visto** lo Statuto di ASM;

**visto** l'O.EE.LL. vigente in Sicilia;

### **Tutto ciò premesso**

#### **Determina**

- 1) Accettare il preventivo di Russo Francesco & C snc assunto al n. 6258 prot. A.S.M. del 22.11.2021 per l'estrazione di una pompa sommersa, pulizia e ricollocazione della stessa.
- 2) Autorizzare il pagamento solo dopo l'emissione della fattura.
- 3) Trasmettere la presente determina a Russo Francesco & C. s.n.c.
- 4) Trasmettere la presente, agli uffici amministrativi, per i dovuti adempimenti.
- 5) Trasmettere la presente alla Giunta Municipale del Comune di Taormina.
- 6) Pubblicare la presente sul sito istituzionale di ASM

**Il Responsabile del procedimento**

**Il R.U.C.T.**

**Sig. Carmelo Portogallo**



**Il R.U.A.C.**

**Dott. I. Maurizio Puglisi**

**Il Direttore Generale f.f.**

**Dott. Agostino Pappalardo**

**RUSSO FRANCESCO & C. s.n.c.**  
Trivellazioni – Impianti idrici

San G. LaPunta li 20/11/2021

Via Messina n. 28/A San G. LaPunta ( CT )

Spett.le Azienda Servizi Municipalizzati Taormina

In seguito al sopralluogo effettuato il 19/11/2021 , Vi sottoponiamo il preventivo di spesa per l'estrazione di pompa sommersa Cv.60 spurgo pozzo trivellato a circa 30 mt. dal p.c. e ricollocazione Vostra pompa sommersa.

#### SCHEMA ECONOMICO

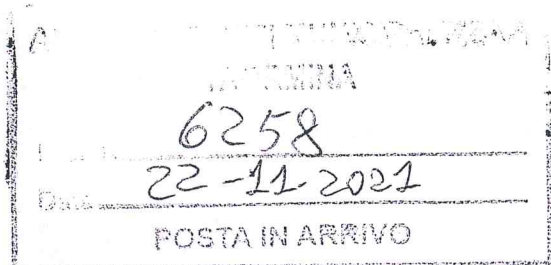
-Trasporto di tutte le attrezzature , aste di mandata , di aspirazione , ausilio di autogru' motocompressore ad alta pressione 21 bar. Andata e ritorno.....	€.	1.000,00
-Estrazione pompa sommersa Cv. 60 con ausilio autogru' e manodopera, a corpo.....	€.	700,00
-Spurgo pozzo trivellato : ausilio di autogru, compressore ad alta pressione per aspirare i detriti provenienti dalla falda freatica in controcorrente. Manodopera , a corpo .....	€.	1.400,00
-Ricollocazione di Vostra pompa sommersa da cv.60, a corpo .....	€.	700,00
<b>Totale lavori escluso I.V.A.</b> .....	<b>€.</b>	<b>3.800,00</b>

Per la particolari condizioni del pozzo trivellato, il preventivo puo' subire variazioni in caso di imprevisti o acquisti di materiali extra.

Si precisa, che durante il sollevamento dell'impianto idrico ,non vi sono garanzie iin caso di rottura della colonna di mandata.

**Impresa Russo Francesco & C.s.n.c.**

**Oswaldo Russo**



---

## Preventivo spurgo pozzo trivellato

1 messaggio

---

**Oswaldo Russo** <russotrivellazioni@hotmail.it>

20 novembre 2021 11:04

A: "asmareatecnica@gmail.com" <asmareatecnica@gmail.com>

Buongiorno, inviamo in allegato Nostra migliore offerta.

Alleghiamo altresì Il Certificato Camerale ed il DURC per la regolarità contributiva.

Saluti Oswaldo Russo

Inviato da [Posta](#) per Windows

---

### 3 allegati

 **Durc\_Ottobre 2021.pdf**  
21K

 **VISURARUSSOSNC.pdf**  
48K

 **Spurgo C. di Taormina (Salvataggio automatico).docx**  
14K

## Durc On Line

Numero Protocollo	INPS_27796183	Data richiesta	18/09/2021	Scadenza validità	16/01/2022
-------------------	---------------	----------------	------------	-------------------	------------

Denominazione/ragione sociale	RUSSO FRANCESCO E C. DI RUSSO ALESSANDRO E RUSSO OSVALDO S.N.C.
Codice fiscale	02391030877
Sede legale	VIA MESSINA 28/A SAN GIOVANNI LA PUNTA CT 95037

Con il presente Documento si dichiara che il soggetto sopra identificato **RISULTA REGOLARE** nei confronti di

I.N.P.S.
I.N.A.I.L.
CNCE

Il Documento ha validità di 120 giorni dalla data della richiesta e si riferisce alla risultanza, alla stessa data, dell'interrogazione degli archivi dell'INPS, dell'INAIL e della CNCE per le imprese che svolgono attività dell'edilizia.

In questa pagina viene esposto un estratto delle informazioni presenti in visura che non può essere considerato esaustivo, ma che ha puramente scopo di sintesi

## VISURA ORDINARIA SOCIETA' DI PERSONE

### RUSSO FRANCESCO E C. DI RUSSO ALESSANDRO E RUSSO OSVALDO S.N.C.



TFRE22

Il QR Code consente di verificare la corrispondenza tra questo documento e quello archiviato al momento dell'estrazione. Per la verifica utilizzare l'App RI QR Code o visitare il sito ufficiale del Registro Imprese.

#### DATI ANAGRAFICI

Indirizzo Sede legale	SAN GIOVANNI LA PUNTA (CT) VIA MESSINA 28/A CAP 95037
Indirizzo PEC	russotrivellazioni@pec.it
Numero REA	CT - 166153
Codice fiscale e n.iscr. al Registro Imprese	02391030877
Partita IVA	02391030877
Forma giuridica	societa' in nome collettivo
Data atto di costituzione	06/03/1987
Data iscrizione	29/04/1987
Data ultimo protocollo	27/04/2020
Socio Amministratore	RUSSO OSVALDO <i>Rappresentante dell'Impresa</i>
Socio Amministratore	RUSSO ALESSANDRO <i>Rappresentante dell'Impresa</i>

#### ATTIVITA'

Stato attività	attiva
Attività esercitata	l'esecuzione di opere di trivellazione e sondaggi di ricerche di acque.
Codice ATECO	43.13
Codice NACE	43.13
Attività import export	-
Contratto di rete	-
Albi ruoli e licenze	sì
Albi e registri ambientali	-

#### L'IMPRESA IN CIFRE

Ammontare conferimenti	46.481,12
Addetti al 31/03/2021	2
Titolari di cariche	2
Unità locali	0
Pratiche inviate negli ultimi 12 mesi	0
Trasferimenti di sede	0
Partecipazioni <sup>(1)</sup>	-

#### CERTIFICAZIONE D'IMPRESA

Attestazioni SOA	-
Certificazioni di QUALITA'	-

#### DOCUMENTI CONSULTABILI

Fascicolo	sì
Statuto	-
Altri atti	2

(1) Indica se l'impresa detiene partecipazioni in altre società, desunte da elenchi soci o trasferimenti di quote

## Indice

1 Sede .....	2
2 Informazioni da patti sociali .....	2
3 Informazioni patrimoniali .....	3
4 Soci e titolari di cariche o qualifiche .....	3
5 Attività, albi ruoli e licenze .....	4
6 Aggiornamento impresa .....	5

## 1 Sede

<b>Indirizzo Sede legale</b>	SAN GIOVANNI LA PUNTA (CT) VIA MESSINA 28/A CAP 95037
<b>Indirizzo PEC</b>	russotrivellazioni@pec.it
<b>Partita IVA</b>	02391030877
<b>Numero repertorio economico amministrativo (REA)</b>	CT - 166153
<b>Data iscrizione</b>	29/04/1987

## 2 Informazioni da patti sociali

<b>Registro Imprese</b>	Codice fiscale e numero di iscrizione: 02391030877 Data di iscrizione: 19/02/1996 Sezioni: Iscritta nella sezione ORDINARIA, Annotata con la qualifica di IMPRESA ARTIGIANA (sezione speciale)
<b>Estremi di costituzione</b>	Data atto di costituzione: 06/03/1987
<b>Oggetto sociale</b>	L'ESECUZIONE DI OPERE DI INGEGNERIA CIVILE, DI TRIVELLAZIONI E SONDAGGI, DI RI-CERCHE DI ACQUE DI IRRIGAZIONE O POTABILI E LORO SFRUTTAMENTO, DI INSTALLAZIONE DI IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO, POTABILIZZAZIONE E DEPURAZIONE DELLE ACQUE, DI ...
<b>Poteri da statuto o da patti sociali</b>	L'AMMINISTRAZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA, NONCHE' LA RAPPRESENTANZA DELLA SOCIETA' SONO AFFIDATE A TEMPO INDETERMINATO DISGIUNTAMENTE AI SIGNORI RUSSO OSVALDO E RUSSO ALESSANDRO.

### Estremi di costituzione

#### iscrizione Registro Imprese

Codice fiscale e numero d'iscrizione: 02391030877  
del Registro delle Imprese del SUD EST SICILIA  
Precedente numero di iscrizione: CT015-20608  
Data iscrizione: 19/02/1996

**sezioni**

Iscritta nella sezione ORDINARIA il 19/02/1996  
Annotata con la qualifica di IMPRESA ARTIGIANA (sezione speciale) il 14/04/1999  
con il numero albo artigiani: CT-84519

**informazioni costitutive**

Data atto di costituzione: 06/03/1987

**durata della società**

Data termine: 31/12/2050

**iscrizione Registro Società**

Data iscrizione: 02/04/1987

**Oggetto sociale**

L'ESECUZIONE DI OPERE DI INGEGNERIA CIVILE, DI TRIVELLAZIONI E SONDAGGI, DI RICERCHE DI ACQUE DI IRRIGAZIONE O POTABILI E LORO SFRUTTAMENTO, DI INSTALLAZIONE DI IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO, POTABILIZZAZIONE E DEPURAZIONE DELLE ACQUE, DI ESTRAZIONE DI MATERIALI LAPIDEI E DI QUALSIASI ALTRA ATTIVITA' CONNESSA.

**Poteri**

**poteri da statuto o da patti sociali**

L'AMMINISTRAZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA, NONCHE' LA RAPPRESENTANZA DELLA SOCIETA' SONO AFFIDATE A TEMPO INDETERMINATO DISGIUNTAMENTE AI SIGNORI RUSSO OSVALDO E RUSSO ALESSANDRO.

**ripartizione degli utili e delle perdite tra i soci**

GLI UTILI DELL'ESERCIZIO SARANNO RIPARTITI TRA I SOCI IN PARTI PROPORZIONALI ALLE QUOTE DI CAPITALE CONFERITO. NELLA STESSA MISURA SARANNO SOPPORTATE LE EVENTUALI PERDITE.

**3 Informazioni patrimoniali**

**Conferimenti**

Valore nominale dei conferimenti in Euro 46.481,12

**4 Soci e titolari di cariche o qualifiche**

**Socio Amministratore**  
**Socio Amministratore**

RUSSO OSVALDO  
RUSSO ALESSANDRO

Rappresentante dell'impresa  
Rappresentante dell'impresa

**Socio Amministratore**  
**RUSSO OSVALDO**

Rappresentante dell'impresa  
Nato a CATANIA (CT) il 18/12/1961  
Codice fiscale: RSSSLD61T18C351X  
Elettore  
ACI CATENA (CT)  
VIA CHIUSA DELLA CORTE 22 CAP 95022

*domicilio*

*carica*

**socio di opera**  
Data atto di nomina 11/02/1999

*carica*

**socio amministratore**  
Data atto di nomina 21/04/2020

*proprietà della quota*

LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE E' DI EURO 23240,56 IN RAGIONE DI 1 / 1  
TIPO DIRITTO: PROPRIETA'  
COGNOME / DENOM.: RUSSO  
CODICE FISCALE: RSSLSN81C10C351L  
NOME: ALESSANDRO  
DATA DI NASCITA: 10/03/1981  
SESSO: M  
CITTADINANZA: I



**quota** Quota: 23.240,56  
Valuta: Euro

**Socio Amministratore**  
**RUSSO ALESSANDRO** Rappresentante dell'impresa  
Nato a CATANIA (CT) il 10/03/1981  
Codice fiscale: RSSLSN81C10C351L

**residenza** SAN GIOVANNI LA PUNTA (CT)  
VIA NATALE DI MAURO 23 CAP 95037

**carica** **socio amministratore**  
Data atto di nomina 21/04/2020  
Data iscrizione: 23/04/2020

**quota** Quota: 23.240,56  
Valuta: Euro

## 5 Attività, albi ruoli e licenze

<b>Addetti</b>	2
<b>Attività esercitata</b>	L'ESECUZIONE DI OPERE DI TRIVELLAZIONE E SONDAGGI DI RICERCHE DI ACQUE.

### Attività

#### attività esercitata nella sede legale

L'ESECUZIONE DI OPERE DI TRIVELLAZIONE E SONDAGGI DI RICERCHE DI ACQUE.

#### classificazione ATECORI 2007 dell'attività (classificazione desunta dall'attività dichiarata)

Codice: 43.13 - trivellazioni e perforazioni  
Importanza: primaria Albo Artigiani  
Data inizio: 11/02/1999

Codice: 42.21 - costruzione di opere di pubblica utilità per il trasporto di fluidi  
Importanza: secondaria Albo Artigiani  
Data inizio: 11/02/1999

#### Addetti (elaborazione da fonte INPS)

Numero addetti dell'impresa rilevati nell'anno 2021  
(Dati rilevati al 31/03/2021)

##### I trimestre

Dipendenti	0
Indipendenti	2
Totale	2

#### Addetti nel comune di SAN GIOVANNI LA PUNTA (CT) Sede

##### I trimestre

Dipendenti	0
Indipendenti	2
Totale	2

### Albi e Ruoli

#### Albo Imprese Artigiane

Numero: 84519  
Provincia: CT  
Data domanda/accertamento: 11/02/1999  
Data delibera: 08/04/1999

*attività*

Data inizio attività: 11/02/1999

ATTIVITA': TRIVELLAZIONI, SONDAGGI, RICERCHE DI ACQUA. INSTALLAZIONE DI  
IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO, POTABILIZZAZIONE E DEPURAZIONE ACQUE.

## 6 Aggiornamento impresa

Data ultimo protocollo

27/04/2020

de Pozzobello  
acquedotto

DI STEFANO AUTOTRASPORTI SRL  
C/DA CANNIZZOLI SNC  
98039 TAORMINA ME  
P.IVA 03106260833

Preventivo n 96

Spett: ASM

Oggetto: Preventivo

Con la presente vogliamo formularvi la ns migliore offerta il sollevamento e pulizia condotte pozzo presso il  
vs cantiere di Trappitello Taormina

Per un Totale di € € 6.000,00

Il prezzo e escluso di iva

Taormina 19/11/2021

Prot. N. 6267  
Data 20/11/2021  
POSTA IN ARRIVO

Firma per accettazione

DI STEFANO AUTOTRASPORTI SRL  
C/da Cannizzoli snc  
98039 Trappitello Taormina (ME)  
distefanoautotrasporti@gmail.com  
di-stefano.srl@ps.it  
P.IVA 03106260833  
337882190 - 3344582804 - 027259145



## ASM - AREA TECNICA - ACQUEDOTTO

*Al Responsabile Unità Tecnica Complessa  
di A.S.M.*

*Sig. Carmelo PORTOGALLO  
Sede: Ufficio Tecnico-Park. Lumbi*

**Oggetto:** accertamento presenza acqua sporca centrale di S.Filomena-frazione di Trappitello.

Con la presente si comunica che nella mattina del 17 novembre 2021 i sottoscritti sopraggiunti per i consueti controlli giornalieri, trovano i tombini di raccolta ubicati davanti all'ingresso carrabile principale della struttura in oggetto, occlusi da sedimenti sabbiosi di natura vulcanica e fogliame che impedivano il normale deflusso delle forti piogge che hanno interessato le ultime 24 ore, questa situazione ha portato all'allagamento del piazzale dove è collocato il pozzo esterno deputato al riempimento della vasca di raccolta, la tracimazione dell'acqua piovana di colore biancasto all'interno della camicia del pozzo ha provocato l'immissione di quest'ultima nella vasca.

Questa infiltrazione di acqua sporca e fogliame nel pozzo esterno ha comportato una riduzione della portata della pompa ubicata all'interno del pozzo in misura del 50%.

In data odierna si provvede ad effettuare ad un "accorgimento tecnico" per ripristinare la portata nominale.

Se la situazione in atto permane, si reputa necessario lo smontaggio del gruppo pompa-motore, la pulizia del pozzo con l'ausilio di auto-espurgo e la reintroduzione dell'apparato nel sottosuolo.

Inoltre in conseguenza delle forti precipitazioni il gruppo pompa-motore n°3 è stato interessato da una avaria che ha bloccato il corretto funzionamento modificando i parametri di funzionamento, mandando in blocco la pompa, si è in un primo momento riusciti a riavviare il dispositivo in modalità manuale, ma il funzionamento anomalo e la mancata cospicua adduzione ai serbatoi di Trappitello e Taormina ha comportato su comunicazione occorsa con l'R.U.T.C. la convocazione di urgenza di una delle ditte di fiducia SAIA srl, che mostrandosi disponibile nell'immediatezza data la gravità della situazione ha reimpostato i parametri ripristinando il normale funzionamento.

Inoltre anche i locali pompe e cabina elettrica sono stati interessati da allagamento.

Taormina li, 18/11/21

O.O.Q.Q.  
Mangraviti Giuseppe  
Silvio Stefano

AZIENDA SERVIZI MUNICIPALITÀ TAORMINA	
Prot. N.	6190
Data	18/11/2021
POSTA IN ARRIVO	

Il C.U.T.  
(Aldo MIANO)